

MEGVALÓSÍTÁSI KÉZIKÖNYV KEDVEZMÉNYEZETTEK SZÁMÁRA

5. RÉSZ – JELENTÉSTÉTEL A PROJEKT ELŐREHALADÁSÁRÓL

Interreg V-A Szlovénia-Magyarország Együttműködési Program 2014–2020 támogatási időszak

2. verzió 2016. október



Megvalósítási kézikönyv Kedvezményezettek számára

5. RÉSZ:

JELENTÉSTÉTEL A PROJEKT ELŐREHALADÁSÁRÓL



AZ 5. RÉSZ TARTALMA:

1.	JELI	ENTÉSTÉTELI ELJÁRÁS	
	1.1	Partnerszintű előrehaladási jelentés	3
	1.2	Projektszintű előrehaladási jelentés	4
	1.3	A projektszintű előrehaladási jelentések ellenőrzése és a támogatások kifizetése	5
2.	JELI	ENTÉSTÉTEL AZ ELEKTRONIKUS MONITORING RENDSZERBEN (eMS)	7
	2.1	Partnerszintű előrehaladási jelentés az eMS-ben	7
	2.1.1	A partnerszintű előrehaladási jelentés benyújtása	16
	2.2	A projektszintű előrehaladási jelentés az eMS-ben	17
	2.2.1	A projektszintű előrehaladási jelentés benyújtása	23
	2.3	Zárójelentések az eMS-ben	24
	2.4	Jelentéstétel az uniós küszöbérték feletti közbeszerzésekről	25
3.	PRC	DJEKT MÓDOSÍTÁSOK	28
	3.1	Projektmódosítások az eMS-ben	28

ÁBRÁK MUTATÓJA

1. ábra: Regisztrálás és bejelentkezés az eMS-be	7
2 ábra: Felhasználók hozzárendelése	7
3 ábra: Szerepválasztás és új partnerszintű előrehaladási jelentés létrehozása	8
4. ábra: »Partner jelentéstétele/Partner Report« szakasz	8
5. ábra: Jelentéstétel a projekt elért fő kimeneteiről és az elért célcsoportokról	9
6. ábra: Jelentéstétel munkacsomagonként	10
7. ábra: Jelentéstétel az eredményekről	10
8. ábra: »Számlák listája/List of Expenditure« szakasz	11
9. ábra: Új költség hozzáadása	12
10. ábra: »Hozzájárulás és előrejelzés/Contribution and Forecast« szakasz	15
11. ábra: Mentett jelentés ellenőrzése	16
12. ábra: Jelentés benyújtása	16
13. ábra: Szerepválasztás és új projektszintű előrehaladási jelentés létrehozása	17
14. ábra: »Jelentés/Report« szakasz	18
15. ábra: Jelentéstétel az elért célcsoportokról, a felmerült problémákról és megoldásukról, valamint a horizontális	
elvekről	19
16. ábra: »Munkacsomagok/Workpackages« szakasz	20
17. ábra: Jelentéstétel munkacsomagonként	20
18. ábra: Jelentéstétel a projektszintű fő kimeneti indikátorokról, tevékenységekről és eredményekről	21
19. ábra: »Tanúsítványok/Certificates« szakasz	21
20. ábra: Költségek módosítása	22
21. ábra: »Projekt jelentéstételi táblázatok/Project Report Tables« szakasz	22
22. ábra: »Mellékletek/Attachments« szakasz	23
23. ábra: Mentett jelentés ellenőrzése	23
24. ábra: Jelentés benyújtása	24
25. ábra: Zárójelentés engedélyezése	24
26. ábra: Zárójelentés gomb	25
27. ábra: A zárójelentés tartalma	25
28. ábra: Kiegészítő információk – Küszöbérték feletti közbeszerzések	26
29. ábra: Küszöbérték feletti közbeszerzés	26
30. ábra: Módosítási kérelem gomb	29
31. ábra: Módosítási előzmények	30



1. JELENTÉSTÉTELI ELJÁRÁS

Főszabály szerint a Vezető Partner hathavonta köteles projektszintű előrehaladási jelentést készíteni az eMS rendszerben, és benyújtani azt a Közös Titkárság (KT) felé. A projektszintű előrehaladási jelentés benyújtása előtt az egyes projektpartnereknek partnerszintű előrehaladási jelentést kell készíteniük az eMS rendszerben és benyújtani azt a kijelölt első szintű ellenőrzést végző szervezethez/nemzeti kontrollerhez (FLC).

1.1 Partnerszintű előrehaladási jelentés

A szerződés megkötése után a jelentéstételi fázis következik, amely a projekt lezárásáig tart. A jóváhagyott Pályázati Formanyomtatványban szereplő minden egyes jelentéstételi időszak végét követő 30 naptári napon belül az összes projektpartner (beleértve a Vezető Partnert is, projektpartneri szerepkörében) köteles partnerszintű előrehaladási jelentést készíteni az eMS-ben, valamint elektronikus formában azt vizsgálat céljából benyújtani a kijelölt FLC-nek. Ha az eMS rendszerből kapott felhívást követően 14 napon belül sem kerül a partnerszintű előrehaladási jelentés benyújtásra, a jelentéstételi időszak költségei nem elszámolható költségnek minősíthetőek. A partnerszintű előrehaladási jelentést a projektpartner nemzeti nyelvén kell megírni és annak tartalmaznia kell a tartalmi és pénzügyi részt egyaránt. A jelentésnek tartalmaznia kell az összes szükséges információt a jelentéstételi időszak alatt elvégzett tevékenységekről és az elért eredményekről, valamint a pénzügyi jelentést, mellékelve a beszkennelt dokumentumokat, amelyek alátámasztják a költségeket a Megvalósítási Kézikönyv Kedvezményezettek számára: A költségek támogathatósága (4. rész) c. dokumentumban foglaltak szerint.

Ha a jelentéstételi időszakban nem keletkeztek költségek, a projektpartnernek "nullás" előrehaladási jelentést kell készítenie, ami azt jelenti, hogy a jelentés pénzügyi részében a költségek 0 (nulla) költségként kerülnek kimutatásra, míg a jelentésnek tartalmaznia kell a tevékenységekre vonatkozó adatokat és azokat az okokat, amelyek miatt nem keletkezett költség. Ezekről a tevékenységekről a projektpartnereknek jelentést kell tenniük a következő partnerszintű előrehaladási jelentésben is, amikor csatolják a pénzügyi részt.

A Közös rendelkezésekről szóló rendelet 125. cikk (5) a) bekezdésével összhangban minden tagállamban az összes könyvelési dokumentáció és az azzal egyenértékű bizonylatok, valamint a partnerszintű előrehaladási jelentésben csatolt alátámasztó dokumentáció adminisztratív vizsgálatát független FLC végzi (ún. dokumentumalapú ellenőrzés).

Annak érdekében, hogy az ERFA források visszatérítésre kerüljenek, az egyes Projekt Partnerek összes kiadását hitelesíteni kell az FLC-nek az eMS-ben. A partnerszintű előrehaladási jelentéshez mellékelt dokumentumok vizsgálatának lezárulta után és a bejelentett költségeknek az EU támogathatósági szabályaival, a programszintű és releváns nemzeti támogathatósági szabályokkal való megfelelőség, az EU politikáival való összhang estén, figyelembe véve a jóváhagyott Pályázati Formanyomtatvány vizsgálatát, az FLC szabványszerű, kötelező jellegű tanúsítványt ad ki (FLC tanúsítvány). Ebben az elektronikus dokumentumban, az elvégzett ellenőrzés alapján, az FLC hitelesíti, hogy a költségeket megfelelően alátámasztották, megfelelnek a hatályos rendelkezéseknek a támogathatóságot illetően és azokat jóvá lehet hagyni.

Az FLC vizsgálat során keletkezett fő megállapítások az FLC ellenőrző listáján és az FLC jelentésében kerülnek dokumentálásra. Az Együttműködési Programban használt FLC tanúsítvány, FLC ellenőrző lista és FLC jelentés szabványosított elektronikus dokumentumok, amelyeket az FLC közvetlenül az eMS rendszerben tölt ki.

A partnerszintű előrehaladási jelentést a projektpartner/ek a Vezető Partner részére történő jelentéstétel során is használják.



A Közös rendelkezésekről szóló rendelet 125. cikk (5) b) bekezdésével összhangban az FLC a projekteknél helyszíni ellenőrzést is végez. Ezeket az ellenőrzéseket főszabály szerint akkor végzik, amikor a projekt fizikai és pénzügyi előrehaladás szempontjából már megvalósítás alatt van, viszont még elegendő idő áll rendelkezésre az észlelt problémák korrigálására. A vizsgálatot legkésőbb akkor végzik, amikor a legutolsó partnerszintű jelentés elkészült. A helyszíni ellenőrzéseket az Irányító Hatóság (IH) koordinálásával a helyszíni ellenőrzések programszintű éves tervével összhangban hajtják végre.

A helyszíni ellenőrzést a Vezető Partner vagy a projektpartnerek székhelyén végzik.

A helyszíni ellenőrzésről szóló értesítés általában a Vezető Partnernek vagy a projektpartnernek kerül megküldésre, hogy a kedvezményezett az ellenőrzés alatt biztosítsa a megfelelő személyzet és a dokumentáció (pl. pénzügyi dokumentáció, köztük a banki kivonatok, elektronikus/eredeti számlák, felszerelés, megvalósított beruházások, stb.) rendelkezésre állását. Minden egyéb eset más eljárást vonhat maga után.

1.2 Projektszintű előrehaladási jelentés

A Vezető Partner projektszintű előrehaladási jelentést köteles benyújtani a Közös Titkárságnak a projekt megvalósításának figyelemmel kísérése érdekében és az ERFA források kifizethetőségének alapjául. A projektszintű előrehaladási jelentést kétnyelvűen, szlovén és magyar nyelven kell megírni. A projektszintű előrehaladási jelentéstételi folyamat és a projekt megvalósítás nyomon követésének alapvető eszközei és kapcsolódnak a Pályázati Formanyomtatványban eredetileg tervezett költségekhez. A jelentések ezen túlmenően tartalmi információt szolgáltatnak az elért eredményekről és a jelentéstételi időszakban szerzett tapasztalatokról. A jelentésekben szerepelő információkat a lehető legvilágosabban és legkövetkezetesebben kell rögzíteni. A jelentéstételi időszakra, a projektszintű előrehaladási jelentésben foglalt információt a Vezető Partner az egyes projektpartnerektől a partnerszintű előrehaladási jelentésben szolgáltatott információ alapján gyűjti össze és konszolidálja.

Az Együttműködési Program 5.3.2 fejezetével összhangban a Vezető Partner az ERFA támogatást csak abban az esetben igényelheti, ha benyújtja az előrehaladásról szóló alátámasztó dokumentumokat a kimenetek és a projekt célkitűzéseinek megvalósítását illetően. Ezt részletesebben a Támogatási Szerződés taglalja, amely rendelkezik arról, hogy a Vezető Partner a kifizetést a projektszintű előrehaladási jelentés benyújtásával igényli, amelyhez mellékeli az FLC tanúsítványokat.

A Vezető Partner összegyűjti/konszolidálja a partnerszintű előrehaladási jelentéseket (eMS-ben kapta meg a projektpartnerek részéről) a projektszintű előrehaladási jelentésben. A projektszintű előrehaladási jelentés a tevékenységekről szóló tartalmi részt és a pénzügyi részt tartalmazza. A Vezető Partner a projektszintű előrehaladási jelentést az FLC tanúsítványokkal együtt a Közös Titkárságnak nyújtja be az eMS rendszeren keresztül. A Közös Titkárság nem ellenőrzi az egyes partnerszintű előrehaladási jelentéseket.

A projektszintű előrehaladási jelentés tevékenységekről szóló része magába foglalja a projekt tényleges előrehaladását a Pályázati Formanyomtatványban meghatározott célokat és eredményeket illetően. Ebbe a részbe tartozik:

- »Jelentés/Report«: fő előrelépések, az elért specifikus célkitűzések a projektben, az elért projekt főkimenetek, az elért célcsoportok, a megállapított nehézségek és megoldásuk, valamint a horizontális elvek;
- »Munkacsomagok/Workpackages«: munkacsomagonként összefoglalót kell készíteni, amely



világosan bemutatja a jelentéstételi időszakban megvalósított tevékenységeket és az előrehaladást. Az összefoglaló kitér az egyes projektpartnerek közreműködésére is. A Vezető Partnernek le kell írnia minden egyes munkacsomag tevékenységeit és közvetlen kimeneteit.

A projektszintű előrehaladási jelentés pénzügyi része a jelentéstételi időszakban keletkezett költségeket mutatja be, amelyekre a Közös Titkárság részére kifizetési kérelmet kell benyújtani a jelentéssel együtt, amely a pénzügyi előrehaladásról szolgáltat további információkat. A pénzügyi jelentésnek tartalmaznia kell a jelentéstételi időszakban a Vezető Partner és az összes projektpartner által kifizetett és az FLC-k részéről hitelesítésre került költségekről szóló adatokat.

Ugyanakkor a Vezető Partnernek az összes projektpartner részéről bizonylatot (beszkennelt banki igazolást) kell beszereznie, arról, hogy a projektpartnerek megkapták az ERFA támogatást az előző időszakra és ezt a bizonylatot az eMS-ben a »Mellékletek/Attachments« szakaszban a projektszintű előrehaladási jelentéshez feltölti.

Mindegyik projekt saját jelentéstételi ciklusát követi a Pályázati Formanyomtatvány (vagy annak a legutolsó jóváhagyott változata) szerint. A projektszintű előrehaladási jelentést továbbítani kell a Közös Titkárságnak a jelentéstételi időszak végét követő 5 hónapon belül. A projektszintű előrehaladási jelentés megfelelő jelentéstételi határidőre történő benyújtásáért a Vezető Partner felelős. Ha egy jelentés benyújtása több mint hat hónapot késik, az Irányító Hatóság (IH) úgy is dönthet, hogy nem hagyja jóvá a jelentésben szereplő költségeket.

1.3 A projektszintű előrehaladási jelentések ellenőrzése és a támogatások kifizetése

A szerződés menedzsere a Közös Titkárságon ellenőrzi a projektszintű előrehaladási jelentést és összehasonlítja a Támogatási Szerződésben és a Pályázati Formanyomtatványban foglaltakkal az eMS rendszerben a Közös Titkárság részére szabványosított elektronikus ellenőrző lista használatával. A Közös Titkárság a projekt célkitűzéseit, indikátorait és eredményeit, a források lehívását, a Pályázati Formanyomtatványtól való eltéréseket figyelembe véve követi a megvalósítás előrehaladását és azonosítja az esetleges felmerülő nehézségeket, amelyekkel a projekt szembesülhet. A szerződés menedzsere a Közös Titkárságon ellenőrzi, hogy a kijelölt FLC hitelesítette-e az összes költséget és megvizsgálja a költségek támogathatóságát, a dokumentáció elfogadhatóságát/valósághűségét, az ellenőrzések és revíziók során megtett ajánlások teljesítését valamint a projektszinten az ellenőrzés idejéig észlelt hibák/szabálytalanságok elhárítását.

A Közös Titkárság a projektek megvalósításának előrehaladását illetően más információforrásokat is felhasználhat további információk beszerzéséhez, pl. projekt weboldalak, telefonos konzultáció a Vezető Partnerrel, stb. A Közös Titkárság és/vagy az IH az összes projekt esetében legalább egy alkalommal a projekt megvalósítása során helyszíni ellenőrzést végez, legkésőbb az utolsó ERFA támogatás kifizetése előtt.

Ha a szerződés menedzsere részéről a Közös Titkárságon kérdés merül fel a projekt előrehaladási jelentéseivel kapcsolatban, a Vezető Partner számára időt biztosítanak a kérdések megválaszolására. Ha a kitűzött határidőn belül a Közös Titkárság nem kap választ (legkésőbb 8 munkanapon belül), munkáját a rendelkezésre álló információk alapján folytatja. A Közös Titkárságnak lehetősége van negatív korrekcióra az egyes költségtételeknél. Ha a Közös Titkárság számára nem áll rendelkezésre elegendő információ, amelyek a költségek elszámolhatóságát alátámasztják, azokat az adott jelentéstételi időszakra nem elszámolhatónak minősíti.



Amikor a projektszintű előrehaladási jelentés szabályszerűen megfelel minden kritériumnak, a Közös Titkárság jóváhagyja azt, majd az eMS rendszeren keresztül értesíti a Vezető Partnert, hogy a projektszintű előrehaladási jelentés elfogadásra került és azt az eMS-ben az IH-nak továbbítja.

Az IH az eMS-ben megkapja a projektszintű előrehaladási jelentést és azt az IH ellenőrző listája alapján ellenőrzi. Az IH-nak lehetősége van negatív korrekcióra az egyes költségtételeknél.

Abban az esetben, ha komoly elmaradás tapasztalható a kimeneti indikátorokkal kapcsolatosan kitűzött célok elérését illetően, projekt szintű pénzügyi korrekcióra kerülhet sor (lásd Szabálytalansági útmutatót).

A projekt forrásfelhasználásának értékelése a projektszintű előrehaladási jelentések alapján a 2. jelentéstételi időszaktól történik. A projektnél az előző időszakokra tervezett költségtervhez képest legfeljebb 15%-kal alacsonyabb lehet a támogatás-felhasználás. Ha a projekt támogatás-felhasználásának csökkent szintje meghaladja a csökkenés megengedett mértékét, akkor a küszöbértéket meghaladó összeget levonhatják a projekt költségvetéséből és az ERFA támogatásból.

A projektszintű előrehaladási jelentés jóváhagyását követően az IH azt az eMS rendszeren keresztül továbbítja az Igazoló Hatóságnak (IgH).

Az IgH ellenőrzi az összes projektszintű előrehaladási jelentést. A projektszintű előrehaladási jelentés jóváhagyása alapján az IgH elektronikus dokumentumot, ún. IgH igazolást bocsát ki. Az ellenőrzés során az IgH költségeket vonhat le illetve további ellenőrzés céljából ideiglenesen kizárhat az IgH igazolásból, vagy kivételes esetben a projektszintű előrehaladási jelentést visszaküldi az előző szerveknek (pl. ha az ellenőrzés ajánlásokat nem vették figyelembe, továbbá megállapított hibák/szabálytalanságok esetén). Amikor az eMS-ben IgH igazolást generálnak, megkezdődik a kifizetési eljárás (az ERFA támogatás kifizetése).

Amikor a források rendelkezésre állnak, az IgH az ERFA támogatást a Vezető Partnernek fizeti ki az ETErendelet 21. cikk (2) bekezdés és a Közös rendelkezésekről szóló rendelet 132. cikk szerint, időrendi sorrendben a projektszintű jelentésnek az IgH igazolásba való konszolidálása dátuma alapján. A Vezető Partner felelős az ERFA támogatás határidőn belüli továbbításáért a projektpartnerek felé a Partnerségi Megállapodásban foglalt rendelkezések szerint.



2. JELENTÉSTÉTEL AZ ELEKTRONIKUS MONITORING RENDSZERBEN (eMS)

Annak érdekében, hogy elérje a jelentéstételi részt az eMS rendszerben, be kell jelentkeznie az eMS-be, amelyet a <u>https://ems.si-hu.eu/ems</u> linken ér el.

1. ábra: Regisztr	álás és bejelentkezés az eMS-be			
Regisztráció	Login (HU)			
HU	Felhasználónév	1		
EMS [*]	Jelszó ✔ Bejelentkezés	+ Regisztrálja magát	A felhasználónév megadása kötelező mező	

Ha még nem regisztrált az eMS-be, kövesse a Megvalósítási kézikönyv kedvezményezettek számára 3. részében található tájékoztatót: Pályázás és értékelés (1.3.2 fejezet) az eMS-ben való regisztrálást illetően.

Jelentkezzen be az eMS rendszerbe és kattintson a projektjére.

2.1 Partnerszintű előrehaladási jelentés az eMS-ben

A partnerszintű előrehaladási jelentést a projektpartner nemzeti nyelvén kell elkészíteni. A Támogatási Szerződés megkötését követően a projekthez rendelkezésre áll a "Jelentéstétel/Reporting" szakasz.

A projektpartnerek az eMS-ben a jelentéstételi szakaszba csak akkor léphetnek be, amikor a Vezető Partner beviszi az összes projektpartnert a rendszerbe.

A felhasználóknak nincs szükségük különleges jogosultságra a partnerszintű előrehaladási jelentés létrehozására és/vagy benyújtására. A partnerszintű előrehaladási jelentésbe való belépést a Vezető Partner a felhasználók partnerekként való hozzárendelésével hagyja jóvá a »Kiegészítő információk/Supplementary Information« -> »Felhasználó hozzárendelése/User Assignment« szakaszban.

A Vezető Partnerek a »Felhasználó hozzárendelése/User Assignment« szakaszba a »Kiegészítő információ/Supplementary Information« szakaszon keresztül léphetnek be és hozhatnak létre újabb felhasználókat hozzárendeléssel. Minden partnernek több felhasználója lehet, akik ugyanolyan hozzáféréssel rendelkeznek a partnerszintű jelentéshez.

2 ábra: Felhasználók hozzárendelése

	Testv13_1 The Jungle Book	ITP353 Show More Su	pplementary Information	Welcome Chrwerne3Firstname Chrwerne3Lastname!
SAVE	Project Management Bank In	formation FLC User A		
General Save As Pdf File	User For Partner LP1english1 New User	(+) Add	Assigned User	Renove
Generated Files Project History Attachments Lead Partner Bockmark Project	User For Partner PP1 New User estoss2	• Add	Assigned User audit, user	Remove

Ha a felhasználónak több szerepköre van a rendszerben (pl. Vezető Partner és projektpartner), akkor az oldal tetején a »Válassza ki a szerepet/Select role« (a 3. ábrán piros karikával jelölve) a legördülő menüből kell kiválasztania a megfelelő szerepkört. A partnerszintű előrehaladási jelentés elkészítéséhez válassza ki a »Pp« – projektpartner szerepkört.

Vegye figyelembe, hogy a Vezető Partnereknek saját partnerszintű előrehaladási jelentést kell készíteniük »projektpartnerként« és nem »vezető partnerként«. A Vezető Partner szerepe kizárólag projektszintű előrehaladási jelentések elkészítésére szolgál.



Az »Új jelentés létrehozása/ Create new report «gombra kattintva új partneri jelentést tud létrehozni.

3 ábra: Szerepválasztás és új partnerszintű előrehaladási jelentés létrehozása

Europeta anna 1 Europeta alcad ou regionale facial Europetate consil Europetate fundate regioner Etheritary	Test SIAT241 (Show	More Reports	5			
^h roject iupplementary Information	Select Role					
kit	Partner Reports					
	1 - Tedio d.o.o TED)				
.lp sable Final Report	Report Report Start	Report End Sta	te Date Of Partner Submission	Included In Project Report	Total Partner Expenditure Declared ERDF	Vi
ontacts	Period 1 01.09.2016 - 30.09.2016					
rections And Audits	Create New Report	her Living Tables				
	Project Messages					
+		From ¢		Sub	ert ó	
ON AC*				500		Date 🔻

Ezután a rendszer átirányítja az adott jelentéstételi időszaknak megfelelő partnerszintű előrehaladási jelentésre.

A partnerszintű előrehaladási jelentések rész több szakaszból áll (pl. »Partner jelentéstétele/Partner Report«, »Költségek listája/List of Expenditure«, » Hozzájárulás és előrejelzés/Contribution and Forecast« és »Mellékletek/Attachments«), amelyeket mind ki kell tölteni. A »Partner jelentéstétele/Partner Report« szakaszban található szövegmezők összefüggnek a projekt Pályázati Formanyomtatványával.

A. »Partner jelentéstétele/Partner Report« szakasz



SAVE REPORT	Partner Report	t Of Expenditure / Contributio	In And Forecast Doc	uments Attachments	
	Partner Report				
Check Saved Report	Period 1 - 01.09.2016 - 3	0.09.2016			
Delete Report	Start Date	End Date			
Application Form	01.09.2016	30.09.2016			
Supplementary Information Print Report	Summary Of Partners Wo	rk			
	Summary Describe				
(Exit	※ 🗟 🕻 5 여 B I L	ł akc x, x' 🏈]Ξ 🗄 🕾 🖅 🖙 🛎	$=$ \cong \aleph		
(?) Help					
Enable Final Report					
Contacts					
Corrections And Audits					
() Logout					Characters (including HTML): 0 (Limit: 2000), Words: 0
EN .					
*	Project Main Outputs Del	ivered			
ems	Please Select Outputs				
electronic	O Add Output				
system	0				
PLOT	Target Groups Reached				
INTERCES INTERCES	Add Targetgroup				



A »Partner jelentéstétele/Partner Report« szakasz a jelentéstételi időszakban végzett tevékenységekre vonatkozik. Tartalmazza a tevékenységek általános leírását és a munkacsomagok szerinti jelentéstételt. Ebben a szakaszban le kell írni az adott jelentéstételi időszakban elvégzett tevékenységeket (»Partnerek munkájának összefoglalója/Summary of Partners Work«).

A »Partner jelentéstétele/Partner Report« szakaszban a következő szövegmezőket kell kitölteni:

- az adott jelentéstételi időszak kezdő és záró dátuma (automatikus);
- partnerek munkájának összefoglalója az adott jelentéstételi időszakban;
- a projekt megvalósított fő kimenetei (output);
- az elért célcsoportok.

A »Partnerek munkájának összefoglalója/Summary of Partners Work « részben a projektpartnernek be kell számolnia az adott jelentéstételi időszakban elvégzett összes tevékenységről. Továbbá a projektpartnernek ugyanígy be kell számolnia a State aid/*de minimis* támogatásról is (ha az releváns); ebben az esetben a projektpartnernek be kell számolnia arról, hogy mely tevékenységek képezték a State aid/*de minimis* támogatás tárgyát, ugyanígy be kell számolnia a *de minimis* támogatás értékéről (összeg).

A »Projekt fő kimenetei végrehajtva/Project Main Outputs Delivered« szakaszban a »Kimenet hozzárendelése/Add Output« gombra kattintva megnyílik egy ablak (ahogy az az 5. ábrán látható), ahol a Pályázati Formanyomtatványban feltüntetett összes kimenetet tartalmazó legördülő menüből ki kell választani az összes releváns kimenetet. A »Leírás/Description« szövegmezőben írja le a projektben elért fő kimeneteket. A »Kimenet/eredmény bizonyítékai/Output Evidence« gombra kattintva töltse fel a dokumentumokat minden elért fő kimenetről.

A »Célcsoport hozzárendelése/Add Target Group« gombra való kattintással az 5. ábrán látható ablak nyílik meg, amelyben a Pályázati Formanyomtatványban feltüntetett célcsoportokat tartalmazó legördülő menüből ki kell választani a megfelelő célcsoportot.

Title		Attachments				
T1.1 Implemented project	•	+ Output Evidence				
Description						
		Filename	Filetype	Date	Uploaded By	Options
		No records found				
	2000 Characters Remaining					
Remove						
	7					
Add Output	}					
dd Output	}					
dd Output	}					
dd Output f	}					
add Ourput	}					
Add Output get Groups Reached SME	}					
add Output get Groups Reached SME	}	Turner Group Basched Dar	ration			
tet Groups Reached	}	Target Group Reached Desc	ription			
Add Output:	}	Target Group Reached Desc	ription		1	

5. ábra: Jelentéstétel a projekt elért fő kimeneteiről és az elért célcsoportokról

A »Jelentéstétel munkacsomagonként/Reporting per Workpackages« (6. ábra) ugyanígy a partnerszintű előrehaladási jelentés része, amelyben a projekt előrehaladását a munkacsomagok és tevékenységek szintjén kell bemutatni. A munkacsomagok listája összefügg a jóváhagyott/hatályos Pályázati Formanyomtatványban



feltüntetett munkacsomagokkal. A munkacsomagok szerinti előrehaladás leírásakor a munkacsomag megvalósításához való saját, partneri szintű hozzájárulását kell leírni, valamint a megvalósítás során felmerült problémákat és a problémák elhárítása érdekében megtett intézkedések kell leírni (amennyiben releváns).

6. ábra: Jelentéstétel munkacsomagonként

porting Per Work Package				
/ Management (09.2016 - 10.2016)				
Description Activities Contribution		Problems Description Justification	Current Expenditure € 0,00	Expenditure So Far € 0,00
	2000 Characters Remaining			2000 Characters Rem
lease Choose Deliverables				
No records found. Add Deliverable				
Implementation (09.2016 - 10.2016)				
Description Activities Contribution		Problems Description Justification	Current Expenditure € 0,00	Expenditure So Far € 0,00
lass Chonse Deliverables	2000 Characters Remaining			2000 Characters Ren
No records found				
09.2016 - 10.2016)				
			Current Expenditure	Expenditure So Far
cription Activities Contribution		Problems Description Justification		
	2000 Characters Remaining			2000 Characters Re
se Choose Deliverables		N		
o records found.				
Add Deliverable				
ommunication (09.2016 - 10.2016)				
			Current Expenditure € 0,00	Expenditure So Far € 0,00
		Problems Description Justification		
cription Activities Contribution				
cription Activities Contribution	2000 Characters Remaining			2000 Characters Ret
ription Activities Contribution	2000 Characters Remaining			2090 Characters Rer
rription Activities Contribution se Choose Deliverables records found.	2000 Characters Remaining			2000 Characters Rer
ser (ption Activities Contribution see Choose Deliverables o records found, Val Deliverable	200 Characters Remaining			2080 Characters Ret

7. ábra: Jelentéstétel az eredményekről

1 Implementation (09.2016 - 10.2016)						
Description Activities Contribution		Problems Description	Justification	Current Expenditure € 1.795,00	Expense	diture So Far ε 0,00
Please Choose Deliverables	1959 Characters Remaining					1987 Characters Remaini
D.T1.1.1 - First deliverable						
Deliverable Description	(Attachments				
		(Deliverable Evid	ence			
	1972 Characters Remaining	Filename	Filetype	Date	Uploaded By	Options
C Remove		1				Delete

A » Közvetlen kimenet hozzárendelése/Add Deliverable« gombra való kattintást követően »Közvetlen kimenet leírása/Description of Deliverable« mezőben le kell írnia miként járult hozzá a tevékenységek megvalósításához és az eredmények eléréséhez. Azokban a szövegmezőkben, ahol az adott jelentéstételi időszakban nem volt hozzájárulás semmilyen munkacsomaghoz vagy tevékenységhez, vigye be a »-« (mínusz) jelet. A »



Kimenet/eredmény bizonyítékai/Deliverable Evidence« gombra való kattintással töltse fel az alátámasztó dokumentumokat minden eredményhez.

Ne felejtse el elmenteni az adatokat, amelyeket a jelentésbe bevitt! Minden jelentéstételi lépést követően kattintson a »Jelentés mentése/Save« gombra!

Amikor kitölti és elmenti a »Partner jelentéstétele/Partner Report« szakaszt, folytassa a »Számlák listája/List of Expenditure« szakasszal.

B. » Költségek listája/List of Expenditure« szakasz

8. ábra: » Költségek listája/List of Expenditure« szakasz

ist Of	Expenditure										
Options	Report Number \$	Budget Line \$	Wp ≎	Int Ref No 🗘	Inv No ¢	Inv Date \$	Paym Date \$	Description1 \$	Description2 \$	Partner Comment \$	Currency \$
o Match I	Found										

A pénzügyi jelentéstétel a » Költségek listája/List of Expenditure« szakaszban történik, ahol minden egyes költségről úgy tesz jelentést, hogy a »Tényleges költség hozzáadása/Add Real Cost« gombra kattint. Felugró ablak nyílik meg (9. ábra), amelyben a rendszer az egyes költség alapvető adatairól kérdez. Minden egyes költséget egy költségvetési sorhoz és egy munkacsomaghoz kell rendelni. Minden költséghez fel kell tölteni az összes releváns dokumentumot a Költségek támogathatósága (Megvalósítási kézikönyv kedvezményezettek számára 4. része) útmutatóban foglaltakkal összhangban.



9. ábra: Új költség hozzáadása

Budgetline Description1	
Workpackage	
Internal Reference 2000 Characters Rem	ainir
Invoice Number	
Invoice Date	alaia
Date Of Payment Partner Comment	rand the
Currency EUR - EURO 🔻	
Total Value Of Item In Original 2000 Characters Rem Currency 2000 Characters Rem	ainin
Vat	
Declared Amount In The Original Currency	
Expenditure Outside (The Union Part Of) The Programme	
Area?	
oad	
Area?	

A felhasználónak a következő releváns szövegmezőket kell kitöltenie:

- költségvetési kategória/Budgetline,
- munkacsomag (MCS)/Workpackage,
- belső referenciaszám/Internal Reference Number,
- a számlaszáma/Invoice Number,
- a számla dátuma/Invoice Date,
- a kifizetés dátuma/Date of Payment,
- valutanem/Currency,
- a tétel teljes értéke az eredeti valutanemben/Total Value of Item in Original Currency,
- ÁFA/VAT
- az igényelt összeg az eredeti valutanemben/Declared Amount in the Original Currency.

Az eMS-be nem euróban (EUR) bevitt összegek automatikusan EUR-ra kerülnek átváltásra az Európai Bizottság érvényes árfolyama alapján

(http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/index_en.cfm).

A rendszer többször átváltja az összegeket – először, amikor beviszik a költség összegét és minden egyes alkalommal, amikor az módosul a jelentés benyújtását megelőzően. Az értékét a »Mentett jelentés ellenőrzése/Check Saved Report« gombra való kattintással lehet frissíteni, majd újonnan, amikor a jelentést az FLC-nek benyújtják. Ezután az összeg nem változik, akkor sem, ha a jelentést visszaküldték a partnernek és újra leadták; az az érvényes árfolyam, amely akkor volt hatályban, amikor leadták a jelentést.



A »Programterületen kívüli kiadások/Expenditure Outside of the Programme Area« mezőt ki kell pipálni, ha a költségek a programterületen kívül keletkeztek. Az »In Kind« szövegmező üresen marad, mivel az »In Kind« az Interreg V-A Szlovénia-Magyarország Együttműködési Programban nem elszámolható (lásd a 9. ábrát).

Ebben a szakaszban három adatbeviteli mező található, amelyeket a költségvetési kategóriák szerint kell kitölteni, a következők szerint:

Személyi költségek:

Leírás 1: az alkalmazott neve, a munkaszerződés vagy más releváns dokumentum száma Leírás 2: tüntesse fel a munkaszerződés releváns típusát

- i. Teljes munkaidőben a projekten dolgozva
- ii. Részmunkaidőben a projekten dolgozva:
- részmunkaidőben havi munkaidejének meghatározott százalékát fordítva a projektre, vagy
- részmunkaidőben havonta rugalmas számú munkaórát fordítva a projektre,

Partner megjegyzése: Írja le a tevékenységeket, amelyeket az alkalmazott végzett

Utazási és szállásköltségek:

Leírás 1: A személy neve Leírás 2: Bizonylat, hogy a személy a költség kifizetést igénylő intézmény alkalmazottja (töltse fel a megfelelő dokumentumot) Partner megjegyzése: Írja le a személy szerepkörét és az utazás célját

Külső szakértői és szolgáltatási költségek: / Eszközök költsége: / Infrastrukturális és beruházási költségek:

Leírás 1: A kivitelező megnevezése

Leírás 2: Tüntesse fel, hogy van-e részszámla

Partner megjegyzése: Írja le a költség rendeltetését

Nettó bevételek:

Leírás 1: Írja le a tevékenységeket, ahol nettó bevételek keletkeztek

A »Feltöltés/Upload« gombra kattintva töltse fel a költségeket alátámasztó bizonylatokat és további megfelelő mellékleteket a Megvalósítási kézikönyv kedvezményezettek számára 4. rész: A költségek támogathatósága c. dokumentumban foglaltaknak megfelelően.

Ezen az oldalon automatikusan létrejön a költségek listája, amelyet a táblázatban való lapozással/görgetéssel tekinthet meg.

Az egyes költségeket a számlák listájához a lap alsó részén található »Tényleges költség hozzáadása/Add Real Cost« gombra való kattintással adhatja hozzá.

Ha a Pályázati Formanyomtatvány keretében átalányösszeget hagytak jóvá a személyi költségekre és/vagy az irodai és adminisztrációs költségekre, a rendszer automatikusan kiszámolja az átalányköltségeket a költségek listájára bevitt megfelelő adatok alapján.

Az eMS rendszer automatikusan végzi a mesterségesen létrehozott átalány számlák hozzárendelését munkacsomagonként, amely során az átalány százalékát a többi megfelelő költségvetési kategóriába bevitt adat alapján számolja ki.



Vegye figyelembe, hogy azoknál a költségvetési kategóriáknál, amelyekre átalány érvényes, a tényleges költségekről szóló számlákat nem lehet hozzárendelni. Ugyanígy nem lehet módosítani az átalány alapján kérelmezett összeget (sem a projektpartnerek részéről, sem a jelentést ellenőrző programszintű szervezetek részéről).

Addig ismételje meg a teljes eljárást a »Tényleges költség hozzáadása/Add Real Cost« gombra kattintgatva, amíg nem rögzítette az összes költséget, amelyek a jelentéstételi időszakban keletkeztek (kivételes esetben az azt megelőzően keletkezett költségeket is).

Ne felejtse menteni a bevitt adatokat az »Oszlopok mentése/Save Columns« gombra kattintva!

Figyelem! Ha ÁFA-visszaigénylésre jogosult, a társfinanszírozott költségek egyenlők a nettó költségekkel; ha nem jogosult ÁFA-visszaigénylésre akkor a társfinanszírozott költségek egyenlők a bruttó költségekkel (ÁFA-t tartalmazó összeg).

C. »Hozzájárulás és előrejelzés/Contribution and Forecast« szakasz

Amikor a rendszerben rögzítették valamennyi megfelelő tartalmi és pénzügyi adatot, a pénzügyi adatokat/forrásokat a jelentésben szereplő költségekről a » Hozzájárulás és előrejelzés/Contribution and Forecast« szakaszban kell meghatározni. A feladat megvalósítása során a pirossal jelölt mezőben megjelenik az az összeg (a 10. ábrán), amelyet más (pl. magán, nemzeti, regionális stb.) hozzájárulás(ok)ból kell finanszírozni. Ezt az összeget kell hozzárendelni a megfelelő pénzügyi hozzájáruláshoz, méghozzá a »Aktuális jelentéstétel/Current Report« oszlop megfelelő sorához.

Ebben a szakaszban a következő jelentéstételi időszakra vonatkozó indikatív összegeket kell feltüntetni a »Becsült költségek/Report Forecast« mezőben. A »Leírás/Description« szövegmezőben fel kell tüntetni a különbséget a tervezett és a tényleges pénzügyi érték között (ha ez releváns).



10. ábra: »Hozzájárulás és előrejelzés/Contribution and Forecast« szakasz

oort Forecast						
imated Expenditure						
	€ 0,	00				
scription						
low-up Of Partne et Partner Contribution 20.68	er Contributic	Total Amount Indicated In The Application Form ¢	% Of Total(According To A F) \$	Previously Reported \$	Current Report	Total Reported So Far
ow-up Of Partner t Partner Contribution 20,68 ame Of Contribution \$ dio d.o.o.	Legal Status \$	Total Amount Indicated In The Application Form ¢ € 5.468,25	% Of Total(According To A F) \$	Previously Reported ≎ €0,00	Current Report € 0,00	Total Reported So Far € 0,00
ow-up Of Partne t Partner Contribution 20,68 ame Of Contribution \Rightarrow vilio d.o.o. b Total Public Contribution	er Contributic	Total Amount Indicated In The Application Form ¢ € 5.468,25 € 5.468,25	% Of Total(According To A F) \$ 100,00 % 100,00 %	Previously Reported ≎ € 0,00 € 0,00	Current Report € 0,00 € 0,00	Total Reported So Far € 0,00 € 0,00
ow-up Of Partne at Partner Contribution 20,68 ame Of Contribution stilo d.o.o. b Total Public Contribution b Total Private Contribution	er Contributic	Total Amount Indicated In The Application Form ¢ € 5.468,25 € 5.468,25 € 5.468,25 € 0,00	% Of Total(According To A F) ¢ 100,00 % 100,00 % 0,00 %	Previously Reported ≎ € 0,00 € 0,00 € 0,00	Current Report € 0,00 € 0,00 € 0,00	Total Reported So Far € 0,00 € 0,00 € 0,00
Iow-up Of Partne et Partner Contribution 20,68 Iame Of Contribution ¢ edio d.o.o. ub Total Public Contribution ub Total Private Contribution otal Contribution	er Contributic	Total Amount Indicated In The Application Form ¢ € 5.468,25 € 5.468,25 € 0,00 € 5.468,25	% Of Total(According To A F) ¢ 100,00 % 100,00 % 0,00 %	Previously Reported ≎ € 0,00 € 0,00 € 0,00 € 0,00	Current Report € 0,00 € 0,00 € 0,00 € 0,00	Total Reported So Far € 0,00 € 0,00 € 0,00 € 0,00

D. "Attachments" Section

A teljes jelentéssel összefüggő további kiegészítő mellékleteket is feltölthetnek a projektpartnerek. A dokumentum feltöltéséhez kattintson a »Feltöltés/Upload« gombra. Felugró ablak jelenik meg a dokumentum feltöltéséhez. Itt található az összes, ebben a szakaszban feltöltött melléklet listája, tartalmazva azokat az adatokat is, hogy ki és mikor töltötte fel az egyes dokumentumokat. A melléklet legnagyobb mérete fájlonként legfeljebb 7 MB lehet. Fontos, hogy a szkennelt dokumentum jó minőségű legyen (minden szükséges adatnak világosan és olvashatóan látszania kell, különben a dokumentumot nem lehet hitelesíteni).



2.1.1 A partnerszintű előrehaladási jelentés benyújtása

A partnerszintű előrehaladási jelentést előzetesen le kell ellenőriznie a »Mentett jelentés ellenőrzése/Check Saved Report« gombra kattintva, hogy az benyújtható legyen.

11. ábra: Mentett jelentés ellenőrzése

-	
(SAVE REPORT
	Partner Finance Report
0	Check Saved Report
	Delete Report
Ŵ	Application Form
•	Supplementary Information
(Print Report

Miután leellenőrizte a partnerszintű előrehaladási jelentést, azt a »Jelentés benyújtása/Submit Report« gombra kattintva nyújthatja be, amely ugyanazon a helyen jelenik meg, ahol előzetesen a »Mentett jelentés ellenőrzése/Check Saved Report« gomb volt látható.

12. ábra: Jelentés benyújtása



A benyújtott jelentés zárolt, azt a partner már nem tudja módosítani. A partnerszintű előrehaladási jelentés a benyújtást követően a projektpartner számára kijelölt FLC részére kerül továbbításra. A projektpartner nyomon követheti a jelentés státuszát a Tájékoztató táblán.

Új partnerszintű előrehaladási jelentést azután lehet létrehozni, miután az előző időszakra vonatkozó jelentést benyújtották. A partner nem hozhat létre több jelentést egyidőben.



2.2 A projektszintű előrehaladási jelentés az eMS-ben

Miután az FLC-k ellenőrizték az összes partnerszintű jelentést és az egyes jelentéstételi időszakra megvizsgálták/hitelesítették a költségeket, a Vezető Partner létrehozhatja a projektszintű előrehaladási jelentést.

Projektszintű előrehaladási jelentést csak Vezető Partner hozhat létre a projekthez. Ez attól a pillanattól fogva lehetséges, miután a projekt az eMSben a »Megkötött szerződések/Contracted« státuszba került. A projektszintű előrehaladási jelentést kétnyelvűen kell megírni (szlovén és magyar nyelven). A Vezető Partner szerepében lévő felhasználó az a felhasználó, amelyet a Közös Titkárság az átadási eljárás során jóváhagyott. A képernyő tetején, amely a projektről/jelentésről szóló adatokat mutatja, a »Jelenítsen meg többet/Show more« gombra kattintva megtekinthető, hogy melyik felhasználó a projekt Vezető Partnere.

Miután a projektre megkötötték a Támogatási szerződést, a projektbe való belépéskor alapértelmezett nézetként a »Jelentések áttekintése/Reports Overview« listája látszik. A projektszintű előrehaladási jelentés készítéséhez a Vezető Partnernek a szerepkörválasztó legördülő menüből ki kell választani az »Lp« (Vezető Partner) szerepet. Minden Vezető Partner két szerep közt választhat, a »Pp« (projektpartner) között, ha saját partnerszintű jelentéseket szeretne készíteni és a »Lp« között, ha projektszintű előrehaladási jelentést szeretne készíteni. A vezető partneri szerepkör lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy megtekintse az összes projektpartner valamennyi jelentését, valamint projektszintű előrehaladási jelentés létrehozását és benyújtását.

13. ábra: Szerepválasztás és új projektszintű előrehaladási jelentés létrehozása

SLOWENIEN – ÖSTERREICH Engelte unige 1 Engelst ihled zu regenation zureit Engelsche Green 1 Kongestichte zur regenation zureit			NOW MOLE	Reports			
roject Living Tables roject upplementary Information	Select Role						
	Project	t Reports					
	Report	Report Start	Report End	State	Date Of Project Submission	Total Expenditures	View Report
át	Project Report Period 1 01.	Report Start	Report End	State	Date Of Project Submission	Total Expenditures	View Report
it	Report Period 1 01. Report 1.1	Report Start .09.2016 - 30.09.20 01.09.2016	Report End 16 30.09.2016	State Report Submitted	Date Of Project Submission	Total Expenditures € 15.074,69	View Report
it 2lp	Project Report Period 1 01. Report 1.1 Period 2 01.	Report Start .09.2016 - 30.09.20 01.09.2016 .10.2016 - 31.10.20	Report End 16 30.09.2016 16	State Report Submitted	Date Of Project Submission	Total Expenditures € 15.074,69	View Report
it elp sable Final Report	Period 1 01. Report 1.1 Period 2 01.	Report Start .09.2016 - 30.09.20 01.09.2016 .10.2016 - 31.10.20	Report End 30.09.2016	State Report Submitted	Date Of Project Submission 25.08.2016	Total Expenditures € 15.074,69	View Report

Új jelentés létrehozásához a »Jelentést létrehoz a -hoz/hez/Create Report for« gombra kell kattintani és ki kell választani a táblázat alatt található, a projektszintű előrehaladási jelentések áttekintését mutató legördülő listából a jelentéstételi időszakot. A rendszer ezután átirányítja a jelentéstételi időszaknak megfelelő projektszintű előrehaladási jelentésre.

A projektszintű előrehaladási jelentések pénzügyi és tartalmi részből állnak. A rendszer automatikusan elkészíti a pénzügyi részt a rendelkezésre álló FLC tanúsítványok alapján, amelyeket a Vezető Partner a projektszintű előrehaladási jelentésbe csatolt. A projektszintű előrehaladási jelentés tartalmi részét azonban a Vezető Partnernek manuálisan kell kitöltenie. A projektszintű előrehaladási jelentéshez ugyancsak lehetséges mellékleteket feltölteni. A projektszintű előrehaladási jelentés több eleme összefügg a jóváhagyott Pályázati Formanyomtatvánnyal (pl. hogy melyik munkacsomagok állnak rendelkezésre).



A. »Jelentés« szakasz

A »Jelentés/Report« szakasz a jelentéstételi időszakban megvalósult tevékenységeket tartalmazza. Tartalmazza a tevékenységek általános leírását és a munkacsomagonkénti jelentéstételt. Ebben a szakaszban először az adott jelentéstételi időszak tevékenységeit kell részletezni (»Fő eredmények kihangsúlyozása/ Highlights of main achievements«) és csatolni kell az FLC tanúsítványokat a projektpartnerekhez. Megjelennek a projekt fő kimeneti indikátorai (»Projekt fő kimeneteinek elérése/Overview of project main outputs achievement«) (lásd a zöld keretet a 14. ábrán). Ez a táblázat automatikusan jön létre a jelentés »Munkacsomagok/Workpackages« részében megadott adatok alapján.



A projektszintű előrehaladási jelentésben csatolni kell az FLC tanúsítványt minden partnerhez úgy, hogy azt kipipálja (piros nyíl a 14. ábrán).

Meg kell adni az elért célcsoportokra, a felmerült nehézségekre és megoldásukra, valamint a horizontális elvekre vonatkozó adatokat. Az oldal alján lehetséges a horizontális elvekre vonatkozó adatok bevitele. A kipipálható »Teljes körűen végrehajtva/Fully Implemented« mezőt csak a záró projektszintű előrehaladási jelentésben jelölje be.



15. ábra: Jelentéstétel az elért célcsoportokról, a felmerült problémákról és megoldásukról, valamint a horizontális elvekről

irget Groups	Target Value	Target Groups Reached Previous Periods	Target Groups Reached Current Report	Source Of Verification	Description Of Target Group	Target Group Reached So F Percentage
				=	=	
				2000 Characters Ren	ining 2000 Characters Remaining	
					•	
terprise, excluding SME	1,00	0,00	0,00	2000 Characters Ren	ining 2000 Characters Remaining	0,00 %
				# EN	EN .	
				2000 Characters Ren	ining 2000 Characters Remaining	
				-		
				2000 Characters Ren	2000 Characters Remaining	
E	5,00	3,00	0,00	•	-	60,00 9
				2000 Characters Ren	aning 2000 Characters Remaining	
				EN	EN	
				2000 Characters Ren	aning 2000 Characters Remaining	
BEN ■ AT ■ SL ≫ Ha CA ST CE B I M	aba x, x ² &	E E ≪ 框 F	= = = X			
Tizontal Principles Torizontal Principles	abe x, x' 🍖	II II 또 분 F	프 프 글 35		Description Of The Contribution	
EN EN AT SL SL Tizontal Principles Horizontal Princip	ate x, x [*] &	E E ≪ +E ■ Contributio	종 금 문 않	EN STATE	Description Of The Contribution	
FN AT SL SL Fizontal Principles Zontal Principles Zontal Principles Zontal Principles	ate x, x' 🍖	E E ≪ Æ ■ Contributio	프 프 35		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai
Trizontal Principies Trizonta	ale x, x' 🍖	II II 또 또 I 프 Contributio	프 프 33		Description Of The Contribution	200 Characters Remai
EN CONTROLOGIONAL CON	ate x, x° &	E E Contributio	종 종 플 중		Description Of The Contribution	2000 Characters Bernal
EN AT SL	ale x, x° &	Contributio	프 프 한		Description Of The Contribution	2000 Characters Remail
EN CONTROLOGIES FORM DECORD	ale x, x' 🍖	Contributio	프 프 33		Description Of The Contribution	2000 Charactern Remail
EN CONTROLOGIES FORM DECEMPTION OF THE SALES	ake x, x' 🍖	Contributio	프 프 33		Description Of The Contribution	2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain
EN CONTROLOGIES CO	ake x, x* 🍖	Contributio	프 프 X		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
EN EN AT SL	abe x, x [*] &	Contributio	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
	abe x, x [*] &	Contributio	 프 프 X In This Reporting Period 		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
EN SAULOS NO. O COUPLE PROVIDENT OF CONTROL OF COUPLE PROVIDENT OF COUPLE OF COUPL	ake x, x [*] &	Contributio			Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
EN SALUSIS CONTOURS C	ater x, x* &=	Contributio	effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
EN Subjects round because of the because of the second because	ate x, x° &	Contributio	effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
allity between men and women	ate x, x° &	Contributio	effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
allip between men and women tainable development (environme	ate x, x* &	Contributio	effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
all opportunity and non-discrimin	ake x, x* &	Contributio as planned as planned as planned as planned as planned	effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain
It is a subset of the second obset of the sec	ate x, x* >>	Contributio as planned as planned as planned as planned as planned as planned as planned	E E E St In In This Reporting Period effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai 2000 Characters Remai
It is a solution of the back of the second solution of the second s	ate x, x* &	E E Contributio	effects		Description Of The Contribution	2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain 2000 Characters Remain

Ne felejtsünk el menteni!



B. »Munkacsomagok/Workpackages« szakasz

A projektszintű előrehaladási jelentés része a munkacsomagonkénti jelentéstétel is. Az egyes munkacsomagokra vonatkozó jelentéseket a navigációs sáv megfelelő elemére való kattintással nyithatja meg.

16. ábra: »Munkacsomagok/Workpackages« szakasz

Report	🕨 Workpackages 📄	 Certificates Project Report Tables Attachments
Reporting	 Preparation 	aration
Wo Nr	 Management 	Wo Title
Р	∘ Workpackage T1	Preparation
Partners Inv	∘ Workpackage I1	
No Partner S	 Communication 	
Summary Desc		Dut And Contribution Of Eache Partner

Ebben a szakaszban részletesen írja le minden egyes munkacsomag megvalósítását, kitérve a megvalósult tevékenységekre és a projektpartnerek részéről történt hozzájárulásokra, valamint a problémákra vagy a Pályázati Formanyomtatványban szereplő elsődleges tervektől való eltérésekre vonatkozó adatokkal együtt.

17. ábra: Jelentéstétel munkacsomagonként

Report	ing Workpackage II	mplementation			
Wp Nr T1 Partners Abbrevia Please De	Wp Title Implementation I Involvment ation scribe The Progress In This Re	Wp Start Month Sep.2016 Naziv sporting Period And Explain How Were Partner	Wp End Month Oct.2016 s Involved And Who Did What	Wp Status not started not started completed proceeding according to work plan behind schedule ahead of schedule	nt Percentage Of Wp Reported So Far
					2000 Characters Remaining
EN					2000 Characters Remaining
Please De	scribe And Justify Any Proble	ms And Deviations Including Delays From The	Work Plan Presented In The Applic	ation Form And The Solutions Found	2000 Characters Remaining
EN					2000 Characters Remaining
•					2000 Characters Remaining
					2000 Characters Remaining

A Vezető Partnernek munkacsomagonként a 17. ábrán látható legördülő menüből kell kiválasztania a munkacsomag státuszát.

Itt írhatja be az adatokat a projekt fő kimeneti indikátorairól, a tevékenységekről és az elért eredményekről. Az eredményekről szóló jelentés, beleértve az elért eredményekről szóló alátámasztó dokumentumok feltöltését is, a munkacsomagonkénti jelentéstétel része.



18. ábra: Jelentéstétel a projektszintű fő kimeneti indikátorokról, tevékenységekről és eredményekről

Project Main Outputs	Project Main Output Description	Programme Output Indicator	Planned Delivery Month	Main Output Quantification Target	Achieved So Far(Not Including This Reporting Period)	Achieved In This Report	Level Of Achievement	Attachment
						0,00	not started 🔻	(P) Upload
						0,00	not started	Jupload
ase Describe The	Progress In This Reporting P	eriod And Explain How Were Partners Involve	ed And Who Did Wh	at				
A.T1.1								
Activity Title		Start Month		End Month		Act Status		
Activity Title First activity		Start Month		End Month	(Act Status not started)	•
Activity Title First activity D.T1.1.1		Start Month		End Month	(Act Status)	•
Activity Title First activity D.T1.1.1 Deliverable Tit	tle	Start Month Deliverable Description		End Month Planned Delivery Month	(Act Status not started Del Status)	•
Activity Title First activity D.T1.1.1 Deliverable Tit First deliverable	tle De	Start Month Deliverable Description First deliverable		End Month Planned Delivery Month	(Act Status not started Del Status Deliverable Eviden @ Upload	~) ~)	•

Ne felejtsünk el menteni!

C. »Tanúsítványok/Certificates« szakasz

19. ábra: »Tanúsítványok/Certificates« szakasz

Report	Workpackages	Certificates	Project Report Tables Attachments
		• PP1 Certificate	e 2
Project Pro	ogress Report	∘ LP1 Certificate	2

Az egyes költségekről történő jelentéstétel az FLC-k által kiadott tanúsítványok segítségével történik, a partnerszintű jelentésekben igényelt költségek alapján. A »Tanúsítványok/Certificates« szakaszban a Vezető Partner kiválasztja a megfelelő tanúsítványt, ezt követően a rendszer átirányítja a számlalistát tartalmazó táblázathoz.



20. ábra: Költségek módosítása

E	dit Expenditure			×
	more number	66666	Descriptions	
	Invoice Date	16.06.2016		
	Date Of Payment	23.06.2016	255 Charactere Bernelning	
	Currency	EUR - EURO	Partner Comment	
	Total Value Of Item In Original Currency	5 000.00		
	VAT	1 000.00	255 Characters Remaining	
	Declared Amount In Original Currency	5 000.00		
	Expenditures Outside (The Union Part Of) The Programme Area?			
	In Kind			
-	Verified By FLC	*	Comment FLC	
ц	Difference FLC	€ 200.00		Ξ
	Amount Certified FLC	€ 4 800.00	755 Characters Benelision	
4	Difference LP	€ 150.00	Comment LP	
	Amount Certified LP	€ 4 650.00		
			255 Characters Remaining	
(B Save			39

A Vezető Partner módosíthatja a költségeket úgy, hogy a megfelelő mezőben meghatározza a különbséget. A partner és az FLC-k által előzetesen bevitt értékeket (költségvetési kategória, munkacsomag, belső referenciaszám, számlaszám, számla dátuma, kifizetés dátuma, valutanem, ÁFA) nem lehet már módosítani.

D. »Projekt jelentéstételi táblázatok/Project Report Tables« szakasz

21. ábra: »Projekt jelentéstételi táblázatok/Project Report Tables« szakasz

	<u>.</u>		<u> </u>		_		
Report	\geq	Workpackages	\geq	Certificates	2	Project Report Tables	Attachments

Itt különböző táblázatok állnak rendelkezésre a projektszintű előrehaladási jelentésben rögzített, összefoglalt költségekről. Ne feledkezzen meg arról, hogy a táblázatok frissülnek, mielőtt a jelentést leadja. Minden, a Vezető Partner által megvalósított csökkentés azonnal látható a táblázatokban. A projektszintű jelentés táblázatai ugyanazt a logikát követik, mint a partnerszintű jelentés táblázatai, viszont figyelembe veszik az összes, projektszintű jelentésbe csatolt tanúsítványt.

Ne feledkezzen meg arról, hogy az értékek (és a név) a »Jelenleg a jelentésben« oszlopban mindannyiszor módosul, ahányszor a projektszintű jelentés státusza megváltozik.



A jelentés benyújtásáig a »KT felé jelentendő összeg/amount to be declared to the JS« szövegmező látható; a jelentés benyújtását követően, ez a szövegmező a következőre változik: »KT felé jelentett összeg/amount declared to the JS«. Hasonlóképp a »Korábbi jelentett összeg (IgH által hitelesített)/Previously Reported (Certified By CA)« oszlop megváltozik, ha új IgH igazolások állnak rendelkezésre. Miután a jelentést a Közös Titkárságnak benyújtották, az értékek már nem módosulnak.

E. »Mellékletek/Attachments« szakasz

22. ábra: »Mellékletek/Attachments« szakasz

Report	\geq	Workpackages	\geq	Certificates	\geq	Project Report Tables	Attachments	

A Vezető Partner is tölthet fel a teljes jelentéssel összefüggő kiegészítő mellékleteket.

2.2.1 A projektszintű előrehaladási jelentés benyújtása

A projektszintű előrehaladási jelentést előzetesen le kell ellenőriznie a »Mentett jelentés ellenőrzése/Check Saved Report« gombra kattintva, hogy az benyújtható legyen.

23. ábra: Mentett jelentés ellenőrzése



Miután leellenőrizte a projektszintű előrehaladási jelentést, azt a »Jelentés benyújtása/Submit Report« gombra kattintva nyújthatja be, amely ugyanazon a helyen jelenik meg, ahol előzetesen a »Mentett jelentés ellenőrzése/Check Saved Report« gomb volt látható.



24. ábra: Jelentés benyújtása

(SAVE REPORT
	Partner Finance Report
	Submit Report
1	Delete Report
@	Application Form
•	Supplementary Information
	Print Report
	Print Report

Miután a jelentés benyújtásra került, a Vezető Partner azt megtekintheti, de már nem módosíthatja.

Új projektszintű előrehaladási jelentést azután lehet létrehozni, miután az előző időszakra vonatkozó jelentést benyújtották.

2.3 Zárójelentések az eMS-ben

25. ábra: Zárójelentés engedélyezése

SAVE REPORT	Partner Report	List Of Expenditure Contribution And Forecast	Documents	Attachments	
Dartner Finance Penner	Partner Report				
Check Saved Report	Period 2 - 01.10.201	6 - 31.10.2016			
Delete Report	Start Date	End Date			
Application Form	01.10.2016	31.10.2016			
 Supplementary Information 	and the second sec				
Print Report	Summary Of Partners	s Work			
	Summary Describe				
Q.r.	Y D D D D D D				
CO EXIC	CO VE LA V C' D				
(?) Help					
Enable Final Report					
(2) Contacts					
+ Corrections And Audits					
(b) Logout					Characters (including HTML): 0 (Limit: 2000), Words: 0
-					
EIN T	Project Main Outputs	Delivered			
ON AC	Diease Select Outputs				
EIVIS	Theore Scheet Outputs				
electronic	Add Output				
system					

Záró partnerszintű előrehaladási jelentés és záró projektszintű előrehaladási jelentés létrehozásához a »Zárójelentés engedélyezése/Enable Final Report« gombra kell kattintani (pirossal jelölve a 25. ábrán). A jelentéstételi eljárás a zárójelentések esetén ugyanaz, mint a partnerszintű előrehaladási jelentésnél és a projektszintű előrehaladási jelentésnél. A Vezető Partnernek ugyanúgy a »Zárójelentés/Final Report« gombra kell kattintani, ahogy az a 26. ábrán fel van tüntetve, ekkor új felugró ablak jelenik meg (27. ábra). Jelenleg a zárójelentésre vonatkozó leírások és kérdések nem kerültek még meghatározásra és a Megvalósítási kézikönyv kedvezményezettek számára – 5. rész: Jelentéstétel a projekt előrehaladásáról következő verziójába kerülnek majd rögzítésre.



26. ábra: Zárójelentés gomb

rojec	t keports	Dennet Ford	Channel .	Date of Basis to be invited	Total Passa diama	Manu Barant
Period 1 01	.09.2016 - 30.09.20	Report End	State	Date of Project Submission	Total Expenditures	view Report
Report 1.1	01.09.2016	30.09.2016	Report Submitted	25.08.2016	€ 15.074,69	P
Period 2 01	.10.2016 - 31.10.20	16				
Report 2.1	01.10.2016	31.10.2016	Report In Progress	In Progress	€ 0,00	P
					P Final Report	

Project Information				
Project Title: Test for Reportir	ng			
Project Acronym:Test				
Project Number: SIAT241				
Project Duration:01.09.2016 - 31.	10.2016			
ead Partner:				
Overview				
overview				
Give Overview				
EN EN				+
📫 SL				+
TA T				+
Questions				
Nr	Criteria	Description	Check	Comment
B Save Check B Pr	rint			

2.4 Jelentéstétel az uniós küszöbérték feletti közbeszerzésekről

Abban az esetben, ha valamelyik projektpartner uniós küszöbérték feletti közbeszerzési eljárást bonyolít le, az erre vonatkozó információt továbbítania kell a Vezető Partnernek. A Vezető Partner ezt az információt rögzíti az eMS-ben a »Kiegészítő információk/Supplementary Information« alatt, a »Küszöbérték feletti közbeszerzések/Procurements above the thresholds« szakaszban (lásd a 28. ábrát).



28. ábra: Kiegészítő információk – Küszöbérték feletti közbeszerzések

SLOVENIDA - AVSTRIDA SLOVENIDA - OSTERREICH		Show More Supplementary Information								
SAVE	Project N Addition	Nanagement nal Information	Bank Infor Procurem	nnation Pt nents Above The	C State Aid Thresholds	User Assignment	Outputs	Codes	Documents	Partnership Agreement
General	B Save									
Save As Pdf File										
Show Eligibility Check										
Show Application Assessment										
Generated Files										
2 Project History										
Bevert To HANDOVER										
& Attachments										
Modification Request										
SUser Management										
Lead Partner										
Bookmark Project										
Toggle Tree										
Contacts										
? Help										
5 Exit										
Application And Contract										
Subsidy Contract										
Supplementary										
Project Application										

A Vezető Partnernek a »Hozzáadás/Add« gombra kell kattintania és új, üres ablak nyílik meg (29. ábra).

29. ábra: Küszöbérték feletti közbeszerzés

C Remove	
Procurement Partner	
Contract Type	
angrant Amount	,
	50.00
ligible Expenditure Incurred And Paid Based On Contract	e 0,00
	£0.00
rocurement Procedure Used	e 0,00
*	
EN	
and Of Universidantifies Of The Conservation	٠
ane of onque identifier of the contractor	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
FN	
omment	/
EN	
	2000 Characters Remainin
a	
	2000 Characters Remaining

A Vezető Partnernek a legördülő menüből a »Szerződő fél/Procurement Partner« (a 29. ábrán pirossal bekarikázott) pontot kell kiválasztania és ki kell töltenie az összes többi szövegmezőt: »Szerződés típusa/Contract Type«, »Szerződés értéke/Contract amount«, »Szerződés szerint keletkezett és teljesített



támogatható költségek/Eligible Expenditure Incurred And Paid Based On Contract«, »Alkalmazott közbeszerzési eljárás/ Procurement Procedure Used«, »A kiválasztott kivitelező adatai (megnevezés, cím és adószám)/ Name Of Unique Identifier Of the Contractor« és »Megjegyzés/Comment«.

A Vezető Partnernek lehetősége van a »Hozzáadás/Add« gombbal (a 29. ábrán kékkel jelölve) új »Közbeszerzés/Procurement« rovatot hozzáadni.



3. PROJEKT MÓDOSÍTÁSOK

A projekt megvalósítása során a projekten lehetséges módosítani. Általános szabályként a módosítások száma ugyanakkor két alkalomra korlátozódik (lásd. Megvalósítási Kézikönyv Kedvezményezettek számára 2. rész: Projektfejlesztés).

A módosítás projektre gyakorolt hatása alapján kismértékű és jelentős módosításokat különböztetünk meg. A módosításokat kellően alá kell támasztani, illetve a projektpartnereknek előzetesen meg kell állapodniuk a projekt mindennemű módosításáról, mielőtt azokról a Közös Titkárságot tájékoztatják. A módosításokhoz a megfelelő programhatóságok jóváhagyása szükséges.

Első lépésként a Vezető Partner köteles kitölteni a Módosítási kérelmet és azt az eMS-en keresztül benyújtani. A kért projektmódosítást világosan kell megfogalmazni és meg kell indokolni, beleértve a javasolt módosítás okait és hatásait is. A Közös Titkárság a teljes projektmódosítási eljárás során technikai segítséget nyújt.

Miután a Vezető Partner benyújtja a projektmódosítást, a Közös Titkárság átnézi a benyújtott kérelmet és a módosítás típusától függően lebonyolítja a döntési eljárást. Kismértékű módosítások esetén a döntést a Közös Titkárság is meghozhatja, jelentős módosítások esetén viszont előkészíti a vonatkozó dokumentációt a Monitoring Bizottság számára, amely alapján a Monitoring Bizottság tagjai hozzák meg a végső döntést.

Ha az eljárás végeredménye pozitív, akkor a Közös Titkárság megadja a Vezető Partnernek a lehetőséget a Pályázati Formanyomtatvány eMS-ben való módosítására. A Vezető Partner ezután a jóváhagyott projektmódosítási kérelem alapján elvégzi a Pályázati Formanyomtatvány érintett részeinek aktualizálását (partnerség, munkaterv vagy költségvetés). Ha a kérelmezett projektmódosításhoz annak indokoltságát alátámasztó további dokumentumokra van szükség (pl. Partnerségi Nyilatkozat, a kilépésre vonatkozó nyilatkozat, stb.), úgy azokat a javított Pályázati Formanyomtatvány mellékleteként fel kell tölteni az eMS-be.

A Közös Titkárság ellenőrzi a Pályázati Formanyomtatványon végrehajtott módosításokat. Ennek alapján kérheti a Vezető Partnert a Pályázati Formanyomtatvány további pontosítására/kiegészítésére, ha az eMS-ben elvégzett módosításokat és az azokat alátámasztó információkat nem tartja kielégítőnek.

A Közös Titkárság a Pályázati Formanyomtatvány eMS-ben való végső benyújtása alapján tájékoztatja a Vezető Partnert (az eMS-en keresztül) a kért projektmódosításokkal kapcsolatos végső döntésről.

3.1 Projektmódosítások az eMS-ben

A projekt Vezető Partnere a módosítást a »Módosítási kérelem/Modification Request « gombra kattintva igényelheti.

A Vezető Partner a módosítást csak azután kérheti, miután a projektet a Vezető Partner részére átadták, illetve, miután a Közös Titkárság jóváhagyja a Vezető Partnert. Ezt megelőzően a Vezető Partnerek nem kérhetnek módosítást.



30. ábra: Módosítási kérelem gomb

		Generated Files
	1	Project History
	•	Revert To STARTUP
	Ø	Attachments
0		Modification Request
	-	Modified of Request
	*	Unbookmark Project
	8 8	Unbookmark Project Toggie Tree
	() () () () () () () () () () () () () (Unbookmark Project Toggle Tree Contacts
	× 2 0 •	Unbookmark Project Toggle Tree Contacts Help

A Vezető Partnernek ezután a felhasználói felületen kell bevinni a tervezett módosításra vonatkozó adatokat. Amikor a bevitelt elmenti, a Közös Titkárság értesítést kap a kérelemről. A Közös Titkárság ezután jóváhagyhatja a módosítási kérelmet és megnyitja a Módosítási Formanyomtatványt a Vezető Partner részére, vagy elutasítja a kérelmet.

A módosítás munkafolyamatai a következők:

- a Vezető Partner a módosítás engedélyezését kérelmezi -> a Közös Titkárság jóváhagyja a módosítási kérelmet -> a Vezető Partner módosítja a Pályázati Formanyomtatványt -> a Közös Titkárság jóváhagyja a módosítást -> a Pályázati Formanyomtatvány új verziója jön létre.
- a Vezető Partner a módosítás engedélyezését kérelmezi -> a Közös Titkárság jóváhagyja a módosítási kérelmet -> a Vezető Partner módosítja a Pályázati Formanyomtatványt -> a Közös Titkárság további módosítást kér -> a Vezető Partner módosítja a Pályázati Formanyomtatványt -> a Közös Titkárság jóváhagyja a módosítást -> a Pályázati Formanyomtatvány új verziója jön létre.
- a Vezető Partner a módosítás engedélyezését kérelmezi -> a Közös Titkárság jóváhagyja a módosítási kérelmet -> a Vezető Partner módosítja a Pályázati Formanyomtatványt -> a Közös Titkárság elutasítja a módosítást -> a Pályázati Formanyomtatvány változatlan marad, és nem jön létre új verziója.

A »Módosítási kérelem /Modification Request« menüpont a projekten történt összes módosítás és az azzal kapcsolatos üzenetek áttekintési listájához vezet.



31. ábra: Módosítási előzmények

Modification Request Details: Project TestingAverage 499aa									
Request Date	Message	Decision Message	Date Decision	Approval Message	Date Approval	Decision State			
04.08.2015 17:18:21			04.08.2015 17:18:45				0		
22.07.2015 13:47:57		ok	22.07.2015 13:50:58	ok	22.07.2015 13:50:58	Accepted	0		
22.07.2015 11:53:45			22.07.2015 13:47:34	ok	22,07.2015 13;47;34	Accepted	0		
			22.07.2015 11:52:15	ok	22.07.2015 11:52:15	Accepted	0		
Categories:									
Change of Project Result/In									
Decision Message									
X 哈 🕻 (ちぐ в I									

Az eMS rendszer megőrzi a Pályázati Formanyomtatvány összes különböző verzióját időrendi sorrendben a »Projekt előzmény/Project History« menüpont alatt.

Figyelem!

A módosítási kérelmet mindig a Pályázati Formanyomtatvány utolsó hatályos verziójára kell bevinni és nem az elsődleges/eredeti verzióra!

Ha az előzetes módosításról még nem született döntés (ill. azt a Közös Titkárság nem hagyja jóvá vagy nem utasítja el) nem lehetséges új módosítási kérelmet készíteni (sem a programhatóságok részéről, sem a Vezető Partner részéről).

Semmilyen programhatóság sem kérheti lezárt vagy archivált projekt módosítását.